

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 20: Jeux d'enfants

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## cookits, Zurich

Thierry Boillat, le chef de renommée mondiale de chez cookits, concocte des menus raffinés et exclusifs, les « Cooking Kits », que l'on peut commander et cuisiner soi-même chez soi. Grâce à HP ePrint, Thierry Boillat peut imprimer ses recettes à tout moment et où qu'il se trouve, afin que son équipe en cuisine puisse commencer à préparer les kits. [www.cookits.ch](http://www.cookits.ch)

HP Officejet 8500A Plus  
+ Officejet Value Pack série 940 =

# REMISE DE CHF 120.-\*\*

\* Cette fonction nécessite une connexion internet uniquement. La technologie HP ePrint fonctionne avec n'importe quel appareil disposant d'une connexion internet et d'un accès à un serveur e-mail. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).  
\*\* Valable du 19 septembre au 28 octobre 2011. À faire valoir à l'adresse [www.hp.com/ch/ajcashback](http://www.hp.com/ch/ajcashback). Détail des prix avec prix en magasin conseillé par HP : HP Officejet 8500A Plus (CHF 349.-) + Officejet Value Pack série 940 (CHF 54.40).

## ePRINTEZ LA RECETTE, ET LE DÎNER PREND DE L'AVANCE.

HP ePrint. Tout ce que vous lui envoyez par mail,  
elle l'imprime.\*

